

ÚŘEDNÍ LIST

Československé republiky

Částka 117.

V Praze dne 24. září 1954.

Cena 40 halěrů.

OBSAH:

Usnesení vlády republiky Československé o stanovení dne voleb do Národního shromáždění a do Slovenské národní rady.

Usnesení vlády republiky Československé o zřízení ústřední volební komise pro volby do Národního shromáždění.

201. Vyhláška o volbách do Národního shromáždění.

Usnesení vlády republiky Československé o stanovení dne voleb do Národního shromáždění a do Slovenské národní rady

Ústavní zákon č. 26/1954 Sb., o volbách do Národního shromáždění a o volbách do Slovenské národní rady, ukládá vládě republiky Československé, aby stanovila den voleb do Národního shromáždění a do Slovenské národní rady nejpozději 60 dnů předem. Podle volebních zákonů musí být volby konány na území celého státu, téhož dne, a to v den pracovního klidu.

Se zřetelem k tomu stanovila vláda republiky Československé usnesením ze dne 21. září 1954 den voleb do Národního shromáždění a do Slovenské národní rady na neděli dne 28. listopadu 1954.

Usnesení vlády republiky Československé o zřízení ústřední volební komise pro volby do Národního shromáždění

Vláda republiky Československé podle ustanovení § 13 zákona o volbách do Národního shromáždění usnesením ze dne 21. září 1954 jmenovala na návrh Ústředního akčního výboru Národní fronty tyto členy ústřední volební komise pro volby do Národního shromáždění:

předseda: Jiří Salga, člen Ústředního výboru Komunistické strany Československa, Praha,

náměstkyň předsedy: Marie Trojanová, členka představenstva Ústřední rady odborů, Praha,

tajemník: Vojtěch Svárovský, pracovník Ústředního akčního výboru Národní fronty, Praha,

členové: Jozef Rybanský, pracovník Ústředního výboru Komunistické strany Slovenska, Bratislava,

Miloš Jakeš, člen předsednictva Ústředního výboru Československého svazu mládeže, Praha,

Dr. Anna Šlechtová, členka předsednictva Československé strany socialistické, Praha,

Dr. Bohuslav Kučera, člen předsednictva Československé strany socialistické, Praha,

Rostislav Petera, člen předsednictva Československé strany lidové, Praha,

Jozef Gajdošík, generální tajemník Strany slovenské obrody, Bratislava,

ThDr. Viktor Čárský, člen Ústředního výboru Strany slobody, Bratislava,

plk. Václav Prchlík, pracovník ministerstva národní obrany, Praha,

Marie Matějková, tajemnice Ústředního výboru Svazu československo-sovětského přátelství, Praha,

František Zýka, referent obrábění v Závodech V. I. Lenina, nositel Řádu práce, Plzeň,

Josef Podlipný, předseda Ústředního svazu spotřebních družstev, Praha,

Karel Randák, člen předsednictva Československého svazu požární ochrany, Praha,

Růžena Petráková, členka Ústředního výboru Československého Červeného kříže, Lidice,

Josef Abraham, předseda Ústředního výboru Dobrovolné sportovní organizace Sokol, Praha,

Karel Hrabě, modelář v závodě ČKD Stalingrad, nositel vyznamenání Za vynikající práci, Praha,

Adolf Veselý, strojní topič — instruktor ČSD, nositel Řádu práce, Praha,

Karel Jiráček, člen byra krajského výboru Komunistické strany Československa, Praha,

Josef Kotecký, brusič kovů v závodě Meopta, nositel vyznamenání Za vynikající práci, Praha,

Vladimír Stezka, skupinář JZD Kochánky, okres Brandýs nad Labem,

Jan Voves, dělník v závodě Tatra, nositel vyznamenání Za zásluhy o výstavbu, Praha,

Alois Krech, dělník na dolech v Mníšku, okres Dobruška,

Ladislav Bártl, předseda JZD v Šibříně, okres Rýchnov,

Václav Kratochvíl, elektrikář v závodě ČKD Sokolovo, Praha,

Alena Bernášková, spisovatelka, laureátka státní ceny, členka Československého výboru obránců míru, Praha.

201.

VYHLÁŠKA

o volbách do Národního shromáždění.

Vláda republiky Československé stanovila usnesením ze dne 21. září 1954 den voleb do Národního shromáždění

na neděli dne 28. listopadu 1954.

Volby do Národního shromáždění budou provedeny podle zákona č. 27/1954 Sb. na základě obecného, rovného a přímého volebního práva tajným hlasováním.

Právo volit do Národního shromáždění mají všichni občané Československé republiky, kteří v den voleb dosáhli věku 18 let, bez ohledu na národní příslušnost, pohlaví, náboženské vyznání, zaměstnání, dobu pobytu, sociální původ, majetkové poměry a dřívější činnost. Právo volit nemají však osoby, které byly pravomocně odsouzeny ke ztrátě čestných práv občanských, a to po dobu, po kterou ztráta těchto práv trvá, a osoby, které byly pravomocně zbaveny zcela nebo zčásti svéprávnosti pro duševní poruchu.

Do Národního shromáždění může být zvolen každý občan Československé republiky, který má právo volit a v den voleb dosáhl věku 21 let.

Příslušníci ozbrojených sil mají stejné právo volit a být voleni jako všichni občané.

Seznamy voličů.

Volit se bude podle seznamů voličů, které sestaví rady místních národních výborů a vyloží v době od 29. října do 27. listopadu 1954.

Do vyložených seznamů voličů mohou občané nahlídnout a svými návrhy přispět v námitkovém řízení k co největší úplnosti a správnosti seznamů.

Volební obvody.

Volby do Národního shromáždění se konají podle volebních obvodů, jejichž seznam uveřejní vláda republiky Československé nejpozději do 29. září 1954. V každém volebním obvodu se volí jeden poslanec, ná-

hradníci se nevolí. Pro volby do Národního shromáždění se vytvoří tolik volebních obvodů, aby na každých 35.000 obyvatel připadl jeden volební obvod.

Řízení voleb.

Volby do Národního shromáždění na území celého státu řídí a na volby dozírá Ústřední volební komise, jejímž orgánem na Slovensku je Slovenská volební komise pro volby do Národního shromáždění.

Volby v jednotlivých volebních obvodech řídí obvodní volební komise, které budou zřízeny do 9 října 1954 radami krajských národních výborů ze zástupců organisací pracujících navržených Národní frontou.

Navrhování a registrace kandidátů.

Kandidáti pro volbu do Národního shromáždění jsou kandidáty Národní fronty, jakožto svazku dělníků, rolníků a pracujících inteligence. Národní fronta navrhuje za kandidáty nejlepší dělníky, členy jednotných zemědělských družstev, drobné a střední rolníky a příslušníky pracujících inteligence.

Shromáždění dělníků, rolníků, zaměstnanců a pracujících inteligence na závodech, úřadech a vesnicích a shromáždění vojáků předkládají návrhy na kandidáty Národní frontě.

Kandidáti jsou navrhováni pro jednotlivé volební obvody.

Národní fronta přihlásí kandidáty pro volbu do Národního shromáždění do 29. října 1954 k registraci u obvodních volebních komisí. Kandidáti jsou přihlašováni k registraci podle volebních obvodů.

Nikdo nemůže být pro volbu do Národního shromáždění kandidován ve více než jednom volebním obvodu.

Vyhlášení kandidatury.

Do 3. listopadu 1954 uveřejní všechny obvodní volební komise pro volby do Národního shromáždění údaje o zaregistrovaných kandidátech.

Hlasování.

Pro přijímání hlasovacích lístků a pro sčítání hlasů utvoří **do 14. října 1954** rady okresních národních výborů volební okrsky a stanoví pro ně volební místnosti. Volební okrsek se utvoří zpravidla tak, aby zahrnoval asi 1.000 až 2.000 obyvatel. Zvláštní volební okrsky tvoří složky ozbrojených sil, mají-li aspoň 50 voličů. Zvláštní volební okrsky mohou být vytvořeny pro

vzdálené osady nebo části obce, v nemocnicích, v ústavech pro přestárlé a v podobných ústavech, je-li tam alespoň 50 voličů, dále též na lodích, které jsou v den volby na cestě, je-li na nich alespoň 25 voličů.

Hlasování v jednotlivých volebních okrscích řídí okrskové volební komise, které budou zřízeny **do 19. října 1954** radami okresních národních výborů ze zástupců organizací pracujících, které navrhne Národní fronta.

Vláda republiky Československé se obrací na všechny občany, aby se činně podíleli na přípravách voleb, pomohli vybrat do Národního shromáždění nejlepší představitele Národní fronty — svazku dělníků, rolníků a pracujících inteligence — a aby účastí na volbách vyjádřili svou oddanost našemu lidově demokratickému zřízení.

V Praze dne 21. září 1954.

Ministr vnitra:

Barák v. r.